

# TULISS

[ *Jai Jalan, 2006* ]

selezionato / selected / sélectionné / ausgewählt / seleccionado YOUNG&DESIGN 2006  
 modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes Modell / modelo depositado

## [ ITA ] Caratteristiche Tecniche

**Struttura:** in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

**Cuscini sedili:** piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipluma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.

**Cuscini schienali:** Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipluma.

**Piedini:** faggio tinto wengè oppure base in metallo verniciato opaco bronzo.

**Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.

## [ FRA ] Caractéristiques Techniques

**Structure:** en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.

**Coussins d'assise:** en plumes avec âme en polyuréthane et housse un toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.

**Coussins de dossier:** garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.

**Pieds:** hêtre teinté wengé ou piètement en métal laqué bronze mat.

**Revêtement:** en tissu et cuir entièrement déhoussable.

## [ ESP ] Características Técnicas

**Estructura:** de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con doble tejido protector.

**Cojines asiento:** pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en espuma de poliuretano, Dacrón y tela de algodón.

**Cojines respaldo:** Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.

**Patas:** haya teñida en wengué o base de metal pintado en bronce mate.

**Revestimiento:** tejido y piel totalmente desenfundables.

## [ ENG ] Technical Features

**Structure:** in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.

**Seat cushions:** feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.

**Back cushions:** Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.

**Feet:** wengè stained beech or base painted in matt bronze metal.

**Cover:** completely removable fabric and leather.

## [ DEU ] Technische Eigenschaften

**Struktur:** aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.

**Sitzkissen:** Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe

**Rückenkissen:** Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.

**Füße:** Buche auf Wengè gebeizt oder Untergestell aus Metall in Bronze matt lackiert.

**Bezug:** aus Stoff und Leder vollständig abziehbar.

